

CAMBRIDGE CLASSICAL TEXTS AND COMMENTARIES

EDITORS

C. O. BRINK R. D. DAWE F. H. SANDBACH

ADVISORY BOARD

W. BÜHLER K. J. DOVER F. R. D. GOODYEAR H. D. JOCELYN E. J. KENNEY

18

SENECA AGAMEMNON



SENECA AGAMEMNON

EDITED WITH A COMMENTARY

R. J. TARRANT

Associate Professor of Classics, University of Toronto



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE LONDON · NEW YORK · MELBOURNE



PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK 40 West 20th Street, New York NY 10011-4211, USA 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa

http://www.cambridge.org

© Cambridge University Press 1976

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1976 First paperback edition 2004

This book was published with the aid of a grant from the Humanities Research Council of Canada, using funds provided by the Canada Council.

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication Data

Seneca, Lucius Annaeus. Agamemnon.

(Cambridge classical texts and commentaries; 18)
Bibliography: p.
Includes indexes.

1. Tarrant, Richard John, 1945–II. Title. PA6664.A6 1976 872'.01 76–15668

ISBN 0 521 20807 6 hardback ISBN 0 521 60933 X paperback



CONTENTS

Preface	age vii
INTRODUCTION	I
Theme and structure	3
Date	6
Production	7
Sources	8
The manuscripts	23
Editions	87
The apparatus criticus	95
TEXT AND CRITICAL APPARATUS	97
Sigla	99
Testimonia	101
AGAMEMNON	103
COMMENTARY	155
APPENDIXES	
1 Orthography	363
2 Colometry	369
BIBLIOGRAPHY	382
ADDENDA	392
INDEXES	
ı Words	394
2 Passages	398
3 Subjects	402
4 Modern scholars	406
5 Manuscripts	407
6 Medieval commentators, owners, scribes, scriptoria	408

v



> TO MY PARENTS



PREFACE

When Friedrich Leo published his edition and critical studies of Seneca's tragedies a century ago, he made little effort to conceal his scorn for the author whose interpretation he had advanced so greatly. This attitude toward Seneca no longer seems appropriate, since literary critics of the past two generations have provided a more adequate framework for the evaluation of his work. Released from unequal competition with his Greek predecessors, Seneca can now be judged on his own merits as a powerful, though limited, poet, whose depictions of disordered personalities in a violent and unstable world have taken on a new interest in the present century.

In this edition of Agamemnon the text has been constituted directly from the manuscripts. The introduction devotes most attention to sources and manuscripts, and is brief on subjects about which much has already been said or on which little may usefully be said. The commentary has a twofold purpose: to discuss what Seneca wrote and what his words mean, and to place his work in a wider context. I have tried in particular to illustrate Seneca's debt to Greek and Latin drama, Augustan poetry (that of Ovid above all), and declamatory rhetoric, in an effort to isolate more clearly what is characteristic and original in his writing. Because of this double aim, and also because of the almost complete absence of modern commentaries on the plays. I have made the commentary rather full. Even so, it is far from exhaustive; some omissions are deliberate (p. 156 below), but many others are the result of ignorance or lack of perception. I hope that by analysing a single play in detail I have made some contribution to the general understanding of the plays.

This book is based on an Oxford thesis for which I received the degree of Doctor of Philosophy in 1972. The typescript was first sent to the Press in August 1974, but references to works which have reached me since then have been inserted where possible.



PREFACE

For financial support or assistance I wish to thank the Marshall Aid Commemoration Commission, the Danforth Foundation, Corpus Christi College, Oxford, and University College, Toronto. I am particularly grateful to Corpus for providing me with splendid facilities for research while I was P. S. Allen Junior Research Fellow. I must also thank the Institut de Recherche et d'Histoire des Textes in Paris for supplying microfilms of several manuscripts. The staff of the Cambridge University Press have dealt expertly and patiently with an often trying author and typescript.

That I was able to write this book at all is due to the help given me by my supervisors. Professor R. G. M. Nisbet suggested Agamemnon as a subject for research, and my commentary derives much of its approach as well as many specific ideas from him. Sir Roger Mynors led me to take an interest in the medieval transmission of the tragedies and guided my work on the text. I owe a great deal to their instruction and their friendship. The examiners of my thesis, M. E. Hubbard and Professor E. J. Kenney, removed numerous errors from the work and offered useful suggestions for its improvement. Professor H. D. Jocelyn very kindly read a late version of the commentary and made many suggestions, almost all of which I have gratefully adopted. Professor C. O. Brink and Professor F. H. Sandbach gave me valuable comments on a draft of the entire book. For criticism, advice, and information of various kinds I am indebted to L. E. Boyle, G. P. Goold, A. P. MacGregor, R. H. Rouse, D. A. Russell, O. P. Taplin and Otto Zwierlein.

There is one scholar whom I hesitate to name here, since he neither directed nor read my work on Seneca. But I should feel less than honest if I did not record my gratitude for the encouragement, the teaching, and the example of Eduard Fraenkel.

R.J.T.

May 1976